



(ريبم تلوف وليك) ققاطلا

50 Hz, PF 0.8, روطلا 3

يئابرهكلا دهجل	(ESP) ياب دناتس ققاط		(PRP) ميارب ققاط		Standby Amper
	kW	kVA	kW	kVA	
400/231	57,60	72,00	52,80	66,00	103,93

حمسئي مل ISO8528 عم قفاوتم ESP. نمالا تكبشلا رصم عاطقنا لاح يف قلمحلل ققاطلا ريفوت يفر يمتل ابرهكلا لمعتسي (ESP) ياب دناتس ققاط طرفملا ليحتلل.

لامعتسا متي ISO8528 عم قفاوتم PRP. عاطقنا نود قيونسلا لمعلا تاواس لجا نم قلمحلل ققاطلا ريفوت يفر يمتل ابرهكلا لمعتسي (PRP) ميارب ققاط لامعتسا متي ISO3046 بسح عواس 12 لمعلا قرتف يف 10% دئازلا ليحتلا لجا نم قفاو عواس.

قواع تافصاوم

جنوملا مقرو مسا	AP 72
زتره) ددرتلا	50
دوقولا عون	Diesel
قيراجتلا متمال عون يئابرهكلا دلوملا جنوم	PERKINS 1104A-44TG1
قيراجتلا متمال عون بوانتملا رايتلا دلوم جنوم	ECP 321L/4 C
مكحتلا ةحول وذن جنوم	DSE 6120
قرجلا	AK 30

لجرملا تافصاوم

لجرملا	PERKINS
لجرملا جنوم	1104A-44TG1
(L) تان او طسأل ددع	4 cylinders - in line
فيوجتلا	105
قمدصلا	127
قن او طسأل م جج	4.4
ءاولا طفش	Turbo Charged
طغضلا لدعم	17.25:1
قعرسلا (d/dk)	1500
(رنتل) (رنتل فلالماش) تيزلا عوس	8
(قيلامجال) ناصح / يعاس طاووليك قيطايحتال ققاطلا	65.6/87,93
(قيلامجال) ناصح / يعاس طاووليك قيسئيئلا ققاطلا	59.6/79,89
لجرملا قلتك نيخست قزهج ددع	1
(طاو) لجرملا قلتك نيخست قزهج ققاط	750
دوقولا عون	Diesel
نقحلا ماظن عون	Direct
دوقولا قخضم عون	Delphi Rotary Type
مكحتلا ماظن	Mechanic
(رمتسم رايت تلوف) ليغشنتلل يئابرهكلا دهجل	12 Vdc
(عاسل/قيمكلا) عوسلاو قيراطبلا	1x66
(ريبم) بوانتملا نحشلا رايت	65

قبسلا رابخال نود نم روصلاو تاراويسكالاو تادعلاو ناولالاو قينفلا تافصاوملاو تاليدوملا يف ليدعتلا قح ع ل عجنملا ظفاحي.



ديرببتلا فقييرط	Water Cooled
(رتل) (روتيدارلا عم / طقف كرحم) ديرببتلا لئاس ةعس	/13
ءاولا رتلف	Dry Type
(ةعاس/رتل) لمح 100% دن ع دوقولا كالمستسا	14.8
(ةعاس/رتل) لمح 75% دن ع دوقولا كالمستسا	11.2
(ةعاس/رتل) لمح 50% دن ع دوقولا كالمستسا	8

بوانتملا رايتلا دلوم تافصاوم

Manufacturer	Mecc Alte
ةيراجتلا متمالعو بوانتملا رايتلا دلوم جنوم	ECP 321L/4 C
(زتره) ددرتلا	50
(ريبمأ تلوف وليك) ققاطلا	75
(V) يئابرهكلا دهجل	400
روطلا	3
يكيتاموتوالا دهجل مظنم	DSR
دهجل مظنم	(+/-)1%
لزعلما مظنم	H
ةيامحلا فنص	IP23
ققاطلا لماع	0.8
(غك) يلكلا دلوملا نزو	244
ديرببتلا ءاوه	15.7

(مم) حوتفملا عونلا وذي يئابرهكلا دلوملا تاسايق

لوطلا	1780
ضرعلا	950
عافتريالا	1316
DRY WEIGHT (kg.)	910
نازخ ةعس	130

(مم) يئابرهكلا دلوملا ةرجح تاسايق

لوطلا	2472
ضرعلا	1006
عافتريالا	1537
DRY WEIGHT (kg.)	1165
نازخ ةعس	130

ةمدقملا

Sound-attenuated and Weather-protective Enclosures Sound-attenuated and weather protective enclosures for generating sets from Aksa, meet event the sound requirements and provide optimum protection from inclement weather and development by our specialist acoustic engineers. Our modular designed sound insulated canopies provide ease of access for servicing and general maintenance and interchangeable components permitting on-site repair. Enclosures are designed to optimize genset cooling performance, providing you with confidence that genset ratings and ambient capability.

مكحتلا ةحول

قبسملما رابخاللا نود نم روصلاو تاراويسكالاو تادعمللا واولالاو ةينفلا تافصاوملاو تاليدوملا يف ليدعتلا قح ىلع عجتندلا ظفحاجي.



مكحيتلا قدحو

DSE

مكحيتلا قدحو و ذ جنومن

DSE 6120

لاصتالا نفاانم

CANBUS

##CONTROL PANEL IMAGE##

##CONTROL PANEL TABLE##

قزهجالا

- DSE, model 6120 Auto Mains Failure control module.
- Battery charger input 198-264 volt, output 27,6 V 5 A (24 V) or 13,8 Volt 5A (12V)
- Emergency stop push button and fuses for control circuits.

CONSTRUCTION and FINISH

-Components installed in sheet steel enclosure. Phosphate chemical, pre-coating of steel provides corrosion resistant surface. Polyester composite powder topcoat forms high gloss and extremely durable finish. Lockable and hinged panel door provides easy access to components.

بيكترتلا

Control panel is mounted on baseframe with steel stand. Located at the right side of the generator set (When you look at the Gen.Set. from Alternator)

مكحيتلا قدحو تادلوملا

The DSE 6120 module has been designed to monitor generator frequency, volt, current, engine oil pressure, coolant temperature running hours and battery volts.

Module monitors the mains supply and switch over to the generator when the mains power fails.

The DSE6120 also indicates operational status and fault conditions, Automatically shutting down the Gen. Set and giving true first up fault condition of Gen. Set failure. The LCD display indicates the fault.

قيراي عم تافصاوم

- Microprocessor controlled.
- LCD display makes information easy to read.
- Automatically transfers between mains (utility) and generator power.
- Manual programming on front panel.
- User-friendly set-up and button layout.
- Remote start.
- Event logging (50) showing date and time.
- Controls: Stop/Reset, Manual, Auto, Test, Start, buttons. An additional push button next to the LCD display is used to scroll through the modules' metering displays.

ساي قلا تارشوم

ENGINE

- Engine speed.
- Oil pressure.
- Coolant temperature.
- Run time.
- Battery volts.
- Configurable timing.

GENERATOR

- Voltage (L-L, L-N).

قبسجلا رابخالا نود نم روصلاو تاراويسينكال او تادعمل او ناولال او فينفل تافصاوملا او تاليدوملا يف ليدعتلا قح و ل ع جتنملا ظفاجي



-Current (L1-L2-L3).

-Frequency.

-Gen. Set ready.

-Gen. Set enabled.

MAINS

-Mains ready.

-Mains enabled.

WARNING

-Charge failure.

-Battery Low/High voltage.

-Fail to stop.

-Low /High generator voltage.

-Under /Over generator frequency.

-Over /Under speed.

-Low oil pressure.

-High coolant temperature.

SHUT DOWNS

-Fail to start.

-Emergency stop.

-Low oil pressure.

-High coolant temperature.

-Over /Under speed.

-Under/over generator frequency.

-Under/over generator voltage.

-Oil pressure sensor open.

-Coolant temperature sensor open.

ELECTRICAL TRIP

-Generator over current.

تارايخ

-Flexible sensor can be controlled with temperature, pressure, percentage (warning/shutdown/electrical trip)

-Local setting parameters and monitoring from PC to control module with USB connection (max 6 mt).

ري اعامل

-Electrical Safety / EMC compatibility

-BS EN 60950 Electrical business equipment.

-BS EN 61000-6-2 EMC immunity standard.

-BS EN 61000-6-4 EMC emission standard

(نحاشل) يكي تاتسالا ةيراطبلا موقم

- Battery charger is manufactured with switching-mode and SMD technology and it has high efficiency.

قبسمل رابخالا نود نم روصلالو تاراويسنكالو تادعملالو ناولالو ةينفلا تافصراوملاو تاليدوملا يف ليدعتلا قح ىلع جتنملا ظفاجي.



- Battery charger models' output V-I characteristic is very close to square and output is 5 amper, 13,8 V for 12 volt and 27,6 V for 24 V . Input 198 - 264 volt AC.
- The charger is fitted with a protection diode across the output.
- Connect charge fail relay coil between positive output and CF output.
- They are equipped with RFI filter to reduce electrical noise radiated from the device.
- Galvanically isolated input and output typically 4kV for high reliability.

قيراي عم تافصاوم

- Water cooled, Diesel engine
- Radiator with mechanical fan
- Protective grille for rotating and hot parts
- Electric starter and charge alternator
- Starting battery (with lead acid) including rack and cables
- Engine coolant heater
- Base frame design incorporates an integral fuel tank and anti-vibration isolators
- Flexible fuel connection hoses
- Single bearing, class H alternator
- Industrial exhaust silencer and steel bellows supplied separately(for open sets)
- Static battery charger
- Manual for application and installation

قيراي تخا تالالا

ENGINE

- Fuel-Water Seperator Filter
- Low water level alarm
- Oil heater

ALTERNATOR

- Anti-Condensation Heater
- Over sized alternator
- Main line circuit breaker

CONTROL SYSTEM

- Remote annunciator panel
- Remote relay output
- Alarm output relays
- Remote communication with modem
- Earth fault, single set

Charge Ammeter

TRANSFER SWITCH

- Three or four pole contactor
- Three or four pole motor operated circuit breaker

OTHER ACCESSORIES

قابس مالا رابخالا نود نم روصلاو تاراوسين كمالاو تادعمل او ناولالاو قينفلا تافصاوملاو تالاي نوملا يف لي دعقلا قح و لع جتن مالا ظفاجي

**Main Fuel Tank**

Automatic or manual fuel filling system

Manual oil drain pump

Residential silencer

Enclosure: weater protective or sound attenuated

Duct adapter (on radiator)

Inlet and outlet motorised louvers

Inlet and outlet acoustic baffles

Trailer

Tool kit for maintenance

Supplied with oil and coolant - 30 °C

Battery isolating switch

تاداهشلا

- TS ISO 8528

- TS ISO 9001-2008

- CE

- SZUTEST

- 2000/14/EC